



永隆銀行有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

股份代號：096

二〇〇六年度業績通告

業績摘要

永隆銀行有限公司(「本行」)董事會宣佈本集團截至二〇〇六年十二月三十一日止之年度已審核之業績如下：

(甲) 綜合收益表

		截至十二月三十一日		
	註釋	二〇〇六年	二〇〇五年	差幅
		港幣千元	港幣千元	%
利息收入	一	4,039,523	2,713,593	+48.9
利息支出	二	(2,640,498)	(1,578,975)	+67.2
淨利息收入		1,399,025	1,134,618	+23.3
保險營業收入		411,898	379,986	+8.4
其他營業收入	三	593,448	411,448	+44.2
營業收入		2,404,371	1,926,052	+24.8
營業支出	四	(674,757)	(576,093)	+17.1
扣除減值準備前之營業溢利		1,729,614	1,349,959	+28.1
貸款減值準備調撥		(44,254)	(19,830)	+123.2
保險申索準備		(319,401)	(286,325)	+11.6
營業溢利		1,365,959	1,043,804	+30.9
出售其他物業及設備之淨虧損		(1,417)	(926)	
投資物業公平價值調整之淨收益		512,626	188,652	
重估房產之虧損		-	(79)	
出售可供出售證券之淨收益		6,154	66,343	
		1,883,322	1,297,794	+45.1
應佔共同控制實體之淨溢利		36,749	6,649	
應佔聯營公司之淨溢利		3,216	1,323	
除稅前溢利		1,923,287	1,305,766	+47.3
稅項	五	(317,498)	(196,951)	+61.2
股東應佔溢利		1,605,789	1,108,815	+44.8
股息		789,446	626,913	
每股盈利	六	港元	港元	
- 基本		6.92	4.78	
- 攤薄		6.92	4.78	
每股股息		3.40	2.70	

註釋:

(一) 利息收入

	截至十二月三十一日	
	二〇〇六年	二〇〇五年
	港幣千元	港幣千元
未以公平價值誌入損益賬之金融資產	3,765,630	2,501,499
持作買賣用途之證券	77,167	37,382
以公平價值誌入損益賬之金融資產	125,040	113,226
利率掉期合約	71,686	61,486
	<u>4,039,523</u>	<u>2,713,593</u>

(二) 利息支出

	截至十二月三十一日	
	二〇〇六年	二〇〇五年
	港幣千元	港幣千元
未以公平價值誌入損益賬之金融負債	2,461,111	1,483,638
交易賬項下負債	24,812	9,685
以公平價值誌入損益賬之金融負債	112,752	46,884
利率掉期合約	41,823	38,768
	<u>2,640,498</u>	<u>1,578,975</u>

(三) 其他營業收入

	截至十二月三十一日	
	二〇〇六年	二〇〇五年
	港幣千元	港幣千元
服務費及佣金收入	346,566	251,816
減：服務費及佣金支出	(58,077)	(49,874)
服務費及佣金淨收入	<u>288,489</u>	<u>201,942</u>
持作買賣用途之證券淨收益/(虧損)	62,127	(8,439)
以公平價值誌入損益賬之金融工具		
淨收益/(虧損)	175,625	(47,312)
衍生工具買賣淨(虧損)/收益	(120,253)	63,917
外匯買賣淨收益	101,811	94,165
其他	85,649	107,175
	<u>593,448</u>	<u>411,448</u>

(四) 營業支出

	截至十二月三十一日	
	二〇〇六年	二〇〇五年
	港幣千元	港幣千元
人事費用		
- 薪金及其他人事費用	392,668	331,044
- 退休福利支出	6,072	2,474
折舊	53,248	46,468
租賃土地之溢價攤銷	4,172	4,171
其他	218,597	191,936
	<u>674,757</u>	<u>576,093</u>

(五) 稅項

	截至十二月三十一日	
	二〇〇六年	二〇〇五年
	港幣千元	港幣千元
當期稅項：		
- 香港利得稅	219,734	157,784
- 海外稅項	6,090	9,043
遞延稅項：		
- 有關短暫差額之產生及轉回	91,674	30,124
	<u>317,498</u>	<u>196,951</u>

香港利得稅已按本年度估計應評稅溢利以稅率百分之十七點五(二〇〇五年為百分之十七點五)計算。海外稅項已按本年度估計應評稅溢利以本集團業務所在地現行適用之稅率計算。

(六) 每股盈利

每股盈利乃按本集團之股東應佔溢利港幣十六億零五百七十八萬九千元(二〇〇五年為港幣十一億零八百八十一萬五千元)及是年度已發行普通股股份二億三千二百一十九萬零一百一十五股(二〇〇五年為二億三千二百一十九萬零一百一十五股)計算。於二〇〇五年十二月三十一日及二〇〇六年十二月三十一日年結日並無潛在攤薄現有之股份。

(乙) 綜合資產負債表

	二〇〇六年 十二月三十一日	二〇〇五年 十二月三十一日 重列
	港幣千元	港幣千元
資產		
庫存現金及短期資金	23,497,914	18,216,117
定期存放同業 (一至十二個月內到期)	4,133,639	2,103,014
商業票據	170,755	162,165
持作買賣用途之證券	2,051,203	2,083,955
衍生金融工具	26,413	56,699
以公平價值誌入損益賬之金融資產	3,445,781	3,897,675
可供出售之證券	3,698,471	4,200,924
持至到期證券	4,353,813	3,706,678
貸款及其他賬項	40,826,186	38,150,957
共同控制實體權益	140,497	105,578
聯營公司權益	5,879	3,540
投資物業	1,966,160	1,401,640
租賃土地權益	245,516	249,688
其他物業及設備	412,394	378,650
可回收稅項	1,244	1,045
遞延稅項資產	4,763	3,413
總資產	<u>84,980,628</u>	<u>74,721,738</u>
負債		
同業存款	637,177	2,337,618
交易賬項下之負債	1,211,449	967,891
衍生金融工具	284,225	155,556
以公平價值誌入損益賬之金融負債	3,230,093	2,360,894
客戶存款	62,709,121	54,306,040
發行之存款證	1,882,628	1,917,053
當期稅項	77,174	32,686
遞延稅項負債	406,103	291,687
其他賬項及預提	3,160,873	2,215,846
總負債	<u>73,598,843</u>	<u>64,585,271</u>
權益		
股本	1,160,951	1,160,951
儲備	<u>10,220,834</u>	<u>8,975,516</u>
權益總額	<u>11,381,785</u>	<u>10,136,467</u>
權益及負債總額	<u>84,980,628</u>	<u>74,721,738</u>

(丙)本集團之補充財務資料

1. 貸款及其他賬項

	二〇〇六年 十二月三十一日 港幣千元	二〇〇五年 十二月三十一日 港幣千元
客戶貸款	38,782,981	36,855,547
減值準備		
- 綜合	(106,004)	(115,444)
- 個別	(61,028)	(71,597)
	<u>38,615,949</u>	<u>36,668,506</u>
同業貸款	<u>151,671</u>	<u>152,789</u>
應計利息	335,683	269,374
其他賬項	1,723,885	1,068,724
減值準備		
- 個別	(1,002)	(8,436)
	<u>2,058,566</u>	<u>1,329,662</u>
	<u>40,826,186</u>	<u>38,150,957</u>

2. 按行業分類之客戶貸款總額

	二〇〇六年 十二月三十一日 港幣千元	二〇〇五年 十二月三十一日 港幣千元
在香港使用之貸款		
工商金融		
物業發展	4,297,457	3,209,419
物業投資	10,480,987	8,889,515
金融企業	435,258	435,494
股票經紀	1,573	2,257
批發及零售業	400,041	413,768
製造業	484,165	469,464
運輸及運輸設備	1,454,530	1,304,236
其他	2,930,510	3,441,451
個人		
購買「居者有其屋計劃」、 「私人參建居屋計劃」與 「租者置其屋計劃」樓宇之 貸款	2,008,692	2,272,313
購買其他住宅物業的貸款	9,659,397	10,639,364
信用卡貸款	516,956	573,860
其他	1,370,950	1,409,457
貿易融資	664,439	570,760
	<u>34,704,955</u>	<u>33,631,358</u>
在香港以外使用之貸款	<u>4,078,026</u>	<u>3,224,189</u>
	<u>38,782,981</u>	<u>36,855,547</u>

3. 已減值貸款

已減值貸款總額是該等個別貸款於首次入賬後，因發生若干損失事項並存在減值之客觀證據，而該損失事項對貸款的預計未來現金流量造成影響。其分析如下：

	二〇〇六年 十二月三十一日 港幣千元	二〇〇五年 十二月三十一日 港幣千元
已減值貸款	<u>180,503</u>	<u>247,248</u>
佔客戶貸款總額之百分比	<u>0.47%</u>	<u>0.67%</u>
對上述貸款提撥之個別減值準備	<u>61,028</u>	<u>71,597</u>

於二〇〇六年十二月三十一日，同業貸款中並無已減值貸款(二〇〇五年為零)。

上述個別減值準備已考慮有關貸款之抵押品價值。

4. 逾期資產

(一) 逾期貸款

客戶逾期貸款分析如下：

	二〇〇六年 十二月三十一日		二〇〇五年 十二月三十一日	
	港幣千元	佔客戶貸款總額之百分比	港幣千元	佔客戶貸款總額之百分比
貸款總額，其逾期：				
- 三個月以上至六個月	84,728	0.22	79,959	0.21
- 六個月以上至一年	63,863	0.16	35,830	0.10
- 一年以上	64,622	0.17	68,934	0.19
	<u>213,213</u>	<u>0.55</u>	<u>184,723</u>	<u>0.50</u>
有抵押之逾期貸款	157,863		127,878	
無抵押之逾期貸款	55,350		56,845	
	<u>213,213</u>		<u>184,723</u>	
有抵押之逾期貸款所持 之抵押品市值	<u>197,541</u>		<u>175,155</u>	
已撥個別減值準備	<u>49,561</u>		<u>58,412</u>	

於二〇〇六年十二月三十一日，同業貸款中並無逾期三個月以上(二〇〇五年為零)。

(二) 其他逾期資產

其他逾期資產分析如下：

	二〇〇六年 十二月三十一日		二〇〇五年 十二月三十一日	
	商業票據 港幣千元	應計利息 港幣千元	商業票據 港幣千元	應計利息 港幣千元
其他資產總額，其逾期：				
- 三個月以上至六個月	5,356	1,067	6,855	1,301
- 六個月以上至一年	-	949	520	2,458
- 一年以上	-	4,839	-	9,952
	<u>5,356</u>	<u>6,855</u>	<u>7,375</u>	<u>13,711</u>

5. 經重組貸款

經重組貸款(已減除逾期超過三個月並在上述第4(一)項內列明之貸款)分析如下：

	二〇〇六年 十二月三十一日		二〇〇五年 十二月三十一日	
	港幣千元	百分比	港幣千元	百分比
經重組客戶貸款	<u>97,843</u>	<u>0.25</u>	<u>125,244</u>	<u>0.34</u>

於二〇〇六年十二月三十一日，同業貸款中並無經重組之貸款(二〇〇五年為零)。

6. 收回資產

	二〇〇六年 十二月三十一日	二〇〇五年 十二月三十一日
	港幣千元	港幣千元
收回資產市值	<u>13,049</u>	<u>7,550</u>

7. 按區域分類之客戶貸款、逾期貸款及已減值貸款

以下按區域分類之客戶貸款、逾期貸款及已減值貸款是根據交易對手之所在地作分析，並已適當考慮有關貸款之風險轉移。

	二〇〇六年 十二月三十一日	二〇〇五年 十二月三十一日
	港幣千元	港幣千元
客戶貸款		
香港	36,389,798	35,321,082
其他區域	<u>2,393,183</u>	<u>1,534,465</u>
	<u>38,782,981</u>	<u>36,855,547</u>
逾期貸款		
香港	<u>213,213</u>	<u>184,723</u>
已減值貸款		
香港	<u>180,503</u>	<u>247,248</u>

8. 客戶存款

	二〇〇六年 十二月三十一日	二〇〇五年 十二月三十一日
	港幣千元	港幣千元
活期存款及往來賬戶	2,977,553	2,662,438
儲蓄存款	15,349,190	11,300,560
定期存款及通知存款	44,382,378	40,343,042
	<u>62,709,121</u>	<u>54,306,040</u>

9. 儲備

	二〇〇六年 十二月三十一日	二〇〇五年 十二月三十一日
	港幣千元	港幣千元
資本儲備	57,500	57,500
重估房產儲備	35,069	1,341
重估投資儲備	433,074	146,956
普通儲備	1,003,730	1,003,730
保留溢利(包括擬派末期股息港幣六 億零三百六十九萬四千元；二〇〇 五年為港幣四億九千四百五十六萬 五千元)	8,691,461	7,765,989
	<u>10,220,834</u>	<u>8,975,516</u>

(甲) 本集團已於二〇〇六年十二月三十一日之保留溢利中保留港幣二億八千一百八十二萬六千元 (二〇〇五年為港幣二億五千三百一十一萬二千元)作為法定儲備。法定儲備乃為審慎監督目的按照香港《銀行業條例》之條款保留，而是項儲備之變動直接記於保留溢利內，並須諮詢香港金融管理局。

(乙) 於二〇〇七年二月二十八日舉行之會議上，董事會擬派末期股息港幣六億零三百六十九萬四千元 (二〇〇五年為港幣四億九千四百五十六萬五千元)。此項擬派股息將於截至二〇〇七年十二月三十一日止年度內之保留溢利中分派。

10. 分部報告

(一) 按業務劃分

本集團主要從事商業銀行業務，業務類別可分為零售及企業銀行、財資、保險及其他業務。零售及企業銀行業務包括提供零售銀行服務、商業借貸及貿易融資。財資業務包括外匯、金融市場及資本市場等活動。保險業務包括承保、保險代理及其他相關業務。其他業務主要包括物業投資及證券經紀。

未分類項目主要包括中央管理層及其他共同分享服務之支出、資產及負債、稅項、以及其他未能合理分配予特定業務分部的項目。

	零售及 企業銀行 港幣千元	財資 港幣千元	保險 港幣千元	其他 港幣千元	未分類 業務 港幣千元	本集團 港幣千元
二〇〇六年						
利息收入源自						
- 外界客戶	2,326,445	1,643,277	55,453	14,348	-	4,039,523
- 其他業務	1,832,517	1,054,021	20,256	13,292	-	2,920,086
利息支出給予						
- 外界客戶	(2,235,135)	(405,363)	-	-	-	(2,640,498)
- 其他業務	(1,075,107)	(1,827,652)	-	(17,327)	-	(2,920,086)
淨利息收入	848,720	464,283	75,709	10,313	-	1,399,025
源自外界客戶之 保險營業收入	-	-	411,898	-	-	411,898
源自外界客戶之 其他營業收入	166,735	82,291	19,789	324,633	-	593,448
營業收入	1,015,455	546,574	507,396	334,946	-	2,404,371
營業支出	(391,387)	(22,579)	(30,567)	(99,928)	(130,296)	(674,757)
扣除減值準備前之 營業溢利/(虧損)	624,068	523,995	476,829	235,018	(130,296)	1,729,614
貸款減值準備(調撥)/撥回	(44,262)	-	8	-	-	(44,254)
保險申索準備	-	-	(319,401)	-	-	(319,401)
營業溢利/(虧損)	579,806	523,995	157,436	235,018	(130,296)	1,365,959
出售其他物業及設備和 投資之收益/(虧損)	1,313	-	4,840	(25)	(1,391)	4,737
投資物業公平價值調整 之淨收益	-	-	-	512,626	-	512,626
應佔共同控制實體及 聯營公司之淨溢利	-	-	31,917	8,048	-	39,965
除稅前溢利/(虧損)	581,119	523,995	194,193	755,667	(131,687)	1,923,287
分部資產	43,951,991	35,122,585	1,866,577	3,502,598	-	84,443,751
聯營公司權益	-	-	5,879	-	-	5,879
共同控制實體權益	-	-	91,535	48,962	-	140,497
未能分類之資產	-	-	-	-	390,501	390,501
總資產	43,951,991	35,122,585	1,963,991	3,551,560	390,501	84,980,628
分部負債	63,213,569	7,221,727	1,314,466	1,369,809	-	73,119,571
未能分類之負債	-	-	-	-	479,272	479,272
總負債	63,213,569	7,221,727	1,314,466	1,369,809	479,272	73,598,843
資本開支	37,314	1,629	790	47,863	11,790	99,386
折舊及攤銷費用	32,121	1,570	1,654	13,145	8,930	57,420

10. 分部報告(續)

(一) 按業務劃分(續)

	零售及 企業銀行 港幣千元	財資 港幣千元	保險 港幣千元	其他 港幣千元	未分類 業務 港幣千元	本集團 港幣千元
二〇〇五年						
利息收入源自						
- 外界客戶	1,569,074	1,081,327	34,612	28,580	-	2,713,593
- 其他業務	1,215,305	692,988	10,203	6,072	-	1,924,568
利息支出給予						
- 外界客戶	(1,365,874)	(213,101)	-	-	-	(1,578,975)
- 其他業務	(703,487)	(1,211,412)	-	(9,669)	-	(1,924,568)
淨利息收入	715,018	349,802	44,815	24,983	-	1,134,618
源自外界客戶之 保險營業收入	-	-	379,986	-	-	379,986
源自外界客戶之 其他營業收入	130,864	62,560	(9,948)	227,972	-	411,448
營業收入	845,882	412,362	414,853	252,955	-	1,926,052
營業支出	(348,006)	(21,880)	(25,784)	(73,117)	(107,306)	(576,093)
扣除減值準備前之 營業溢利/(虧損)	497,876	390,482	389,069	179,838	(107,306)	1,349,959
貸款減值準備(調撥)/ 撥回	(19,842)	-	12	-	-	(19,830)
保險申索準備	-	-	(286,325)	-	-	(286,325)
營業溢利/(虧損)	478,034	390,482	102,756	179,838	(107,306)	1,043,804
出售其他物業及設備和 投資之(虧損)/收益	(28)	4	4,612	61,555	(726)	65,417
投資物業公平價值調整 之淨收益	-	-	-	188,652	-	188,652
重估房產之虧損	-	-	-	(79)	-	(79)
應佔共同控制實體及 聯營公司之淨溢利	-	-	4,260	3,712	-	7,972
除稅前溢利/(虧損)	478,006	390,486	111,628	433,678	(108,032)	1,305,766
分部資產	40,370,845	30,229,282	1,630,395	2,162,706	-	74,393,228
聯營公司權益	-	-	3,540	-	-	3,540
共同控制實體權益	-	-	63,884	41,694	-	105,578
未能分類之資產	-	-	-	-	219,392	219,392
總資產	40,370,845	30,229,282	1,697,819	2,204,400	219,392	74,721,738
分部負債	54,665,204	7,436,462	1,213,182	940,482	-	64,255,330
未能分類之負債	-	-	-	-	329,941	329,941
總負債	54,665,204	7,436,462	1,213,182	940,482	329,941	64,585,271
資本開支	25,010	855	2,045	11,054	7,349	46,313
折舊及攤銷費用	29,872	1,576	1,766	10,895	6,530	50,639

(二) 按地域劃分

本集團主要在香港經營業務，本集團之海外業務佔本集團之收入、溢利、資產、負債、或有債務或承擔少於百分之十。

11. 或有債務、承擔及衍生金融工具

下列為或有債務及承擔之每個主要類別之合約金額，及信貸風險比重金額總計：

	二〇〇六年 十二月三十一日 港幣千元	二〇〇五年 十二月三十一日 港幣千元
合約金額		
直接信貸替代品	754,811	668,973
交易項目有關之或有債務	42,462	33,324
商業項目有關之或有債務	418,592	443,470
其他承擔		
- 原本期少於一年或 可以無條件取消	11,203,044	8,754,398
- 原本期一年及以上	5,457,130	3,972,191
	<u>17,876,039</u>	<u>13,872,356</u>
信貸風險比重金額	<u>3,921,512</u>	<u>3,126,488</u>

下列為各項重大持作買賣用途衍生金融工具之未經雙邊淨額結算安排之名義或合約金額、信貸風險比重金額及重置成本：

	二〇〇六年 十二月三十一日 港幣千元	二〇〇五年 十二月三十一日 港幣千元
名義或合約金額		
外匯合約	2,876,274	1,745,219
利率合約	5,985,343	5,757,322
股權合約	578,314	787,452
信貸衍生工具合約	544,460	232,653
	<u>9,984,391</u>	<u>8,522,646</u>
信貸風險比重金額		
外匯合約	8,625	7,060
利率合約	8,442	18,659
股權合約	8,091	11,327
	<u>25,158</u>	<u>37,046</u>
重置成本		
外匯合約	4,646	5,295
利率合約	14,316	49,405
股權合約	2,271	1,999
信貸衍生工具合約	5,180	—
	<u>26,413</u>	<u>56,699</u>

12. 貨幣集中

本集團所有外幣持倉盤中，美元貨幣持倉佔淨盤總額的百分之十或以上，現以港幣等值列報如下：

	二〇〇六年 十二月三十一日 港幣千元	二〇〇五年 十二月三十一日 港幣千元
現貨資產	22,774,594	17,359,236
現貨負債	(18,376,778)	(16,249,387)
遠期買入	194,122	620,695
遠期賣出	(1,543,393)	(60,941)
期權淨額	21,541	8,887
長盤淨額	<u>3,070,086</u>	<u>1,678,490</u>
結構性倉盤淨額	<u>67,671</u>	<u>67,469</u>

期權持倉淨額是根據香港金融管理局於「外幣持倉」申報表所載之「模式使用者」方式計算。

13. 跨越邊界的申索

本集團以外地交易對手最終承擔風險之所在地，及根據交易對手經風險轉移後衍生出之區域，作為跨越邊界申索之分析。若一個交易對手之申索是由另一個在不同國家的人士作出保證或申索是對於一間銀行之外地分行，而其總公司是位於一個不同的國家，風險便確認為由一個國家轉移到另一個國家。該等區域佔跨越邊界申索總額的百分之十或以上如下：

	銀行及其他 金融機構 港幣千元	公營機構 港幣千元	其他 港幣千元	合計 港幣千元
二〇〇六年				
亞太區 (不包括香港)	12,015,086	118,158	1,998,315	14,131,559
北美及南美	2,341,402	645,627	1,596,825	4,583,854
歐洲	16,129,657	–	638,262	16,767,919
二〇〇五年				
亞太區 (不包括香港)	6,383,983	52,369	1,910,649	8,347,001
北美及南美	2,163,512	1,609,305	1,649,587	5,422,404
歐洲	14,316,823	–	395,481	14,712,304

14. 資本充足及流動資金比率

	二〇〇六年 十二月三十一日	二〇〇五年 十二月三十一日
資本充足比率	<u>16.0%</u>	<u>17.6%</u>
經調整資本充足比率	<u>15.9%</u>	<u>17.6%</u>
流動資金比率	截至十二月三十一日 <u>二〇〇六年</u> <u>46.1%</u>	截至十二月三十一日 <u>二〇〇五年</u> <u>48.0%</u>

14. 資本充足及流動資金比率(續)

資本充足比率指根據香港《銀行業條例》第三附表所計算本行及由香港金融管理局指定之若干附屬公司於十二月三十一日之綜合比率。

經調整資本充足比率指根據香港金融管理局發出之「就市場風險維持充足資本」指引所計算本行及由香港金融管理局指定之若干附屬公司於十二月三十一日之綜合比率，此比率已同時計及信貸風險及市場風險。

流動資金比率是根據香港《銀行業條例》第四附表就本行及由香港金融管理局指定之一間附屬公司在本年度內每個曆月之綜合平均流動資金比率而計算之簡單平均數。

用於計算上述十二月三十一日資本充足比率，並向香港金融管理局申報的資本基礎的組成部份減除扣減項目分析如下：

	二〇〇六年 十二月三十一日 港幣千元	二〇〇五年 十二月三十一日 港幣千元
核心資本：		
繳足股款的普通股本	1,160,951	1,160,951
儲備	<u>5,761,737</u>	<u>5,743,584</u>
	<u>6,922,688</u>	<u>6,904,535</u>
附加資本：		
土地及土地權益價值重估儲備	824,416	824,416
已減值資產之綜合減值準備及 法定儲備	388,458	363,089
非持作買賣用途之投資證券之 重估儲備	<u>53,406</u>	<u>16,869</u>
附加資本總額	<u>1,266,280</u>	<u>1,204,374</u>
附加資本之合格值	<u>1,266,280</u>	<u>1,204,374</u>
未減除扣減項目前之資本基礎總額	8,188,968	8,108,909
由資本基礎總額扣減之項目	<u>(397,997)</u>	<u>(397,963)</u>
減除扣減項目後的資本基礎總額	<u><u>7,790,971</u></u>	<u><u>7,710,946</u></u>

資本基礎的組成部份減除扣減項目是根據香港《銀行業條例》第三附表釐定，其數額包括本行及由香港金融管理局指定之若干附屬公司。

(丁) 法定賬目

本年度業績公佈內所載之財務資料是摘要自本集團截至二〇〇六年十二月三十一日止年度之法定賬目，但並不構成該等法定賬目。

編製此年度業績所採用之會計政策及計算方法，除因本集團採納所有適用之新增/經修訂之香港財務報告準則及香港會計準則及詮釋(簡稱「香港財務報告準則」)外，其他均與截至二〇〇五年十二月三十一日止年度之財務報表所採用者一致。該等新準則由二〇〇六年一月一日或以後開始之會計年度生效。

於二〇〇六年，本集團已採納下列與其業務相關之新增/經修訂之香港財務報告準則：

香港會計準則第三十九號(修訂)	公平價值方案
香港會計準則第三十九號(修訂)	金融擔保合約
香港財務報告準則 – 註釋四	釐定安排是否包括租賃

採納上述香港財務報告準則對本集團之會計政策並無重大改變，對本集團之業績及財務狀況亦無重大影響。

截至本年度業績通告發佈日止，香港會計師公會亦公佈了多項新增/經修訂之香港財務報告準則，及香港金融管理局推薦額外資料披露，該等準則及資料披露於截至二〇〇六年十二月三十一日止之會計年度尚未生效，因此亦尚未在此財務資料內應用。

本集團正評估此等新增/經修訂之香港財務報告準則及額外資料披露在首個應用期產生的影響，至今本集團認為採納該等準則及資料披露不大可能對本集團的業績和財政狀況有重大影響。

除此之外，下列於二〇〇七年一月一日或之後開始之會計年度開始生效之條例會引致新增或修改財務報表之披露：

香港財務報告準則第七號	金融工具之披露
香港會計準則第一號(修訂)	財務報表之呈列：資本披露
銀行業(披露)守則	

(戊) 比較數字

若干於二〇〇五年十二月三十一日的比較數字已作重報，以符合本年度之呈報方式。在資產負債表內，國庫債券(包括外匯基金票據)及持有存款證已包括在按香港會計準則第三十九號所適用之金融工具類別內。投資物業、可回收稅項、遞延稅項資產、當期稅項及遞延稅項負債，已獨立列明於資產負債表上。

派發末期股息

董事會將在二〇〇七年四月二十八日星期六召開之股東年會建議派發末期股息每股港幣二元六角，連同去年九月派發之中期股息每股港幣八角，二〇〇六年全年股息為每股港幣三元四角。此項末期股息如獲通過，將於二〇〇七年四月二十八日開始派發予二〇〇七年四月二十八日在股東名冊上已登記之股東。

過戶日期

本行股份由二〇〇七年四月二十日至四月二十八日，首尾兩天在內，暫停轉股過戶。凡持有本行股票而未過戶者，如欲得享末期股息，須於二〇〇七年四月十九日星期四下午四時三十分前將過戶書及有關股票送交本行股份登記處香港中央證券登記有限公司辦理過戶手續。

財務及業務回顧

香港經濟去年持續強勁，就業情況漸次改善，內部需求隨着個人收入增加而轉強，物業價格回升及股市上揚所產生的財富效應也令到消費市場呈現一片好景。

本行截至二〇〇六年十二月三十一日止年度之綜合溢利，經扣除稅項準備後為港幣 1,605,789,000 元，相等於每股盈利港幣 6.92 元，較二〇〇五年增加 44.8%，主要是淨利息收入及非利息收入均有較大增長，而投資物業重估盈餘亦有所增加，惟是年度提撥貸款減值準備也有增加。

貸存比率為 56.9%，較二〇〇五年底之 62.6% 為低，同業競爭雖然劇烈，淨息差仍稍為擴闊，淨利息收入增加 23.3%。

保險業務淨收入與去年比較減少 1.2%。其他營業收入上升 44.2%，主要是證券經紀及證券買賣收益增加所致。

營業支出增加 17.1%，主要是職員人數增添，設備維修及折舊之費用增加較多所致。成本對收入比率為 28.1%，減少 1.8%。

年內本行的投資物業根據香港會計準則，經重估後與去年底比較錄得港幣 512,626,000 元的升值，這包括了本行將旺角銀行中心物業三層樓面改作商場用途的增值。

本行資產質素保持良好，年內已減值貸款為港幣 180,503,000 元，佔總放款 0.47%。是年度，提撥貸款減值準備港幣 44,254,000 元。

本行綜合資產與二〇〇五年底比較增加 13.7%，平均資產回報率為 2.01%，平均股東資金回報率為 14.92%，集團於二〇〇六年十二月三十一日之資本充足比率為 16%，年度內平均流動資金比率為 46.1%。

本行二〇〇六年各項業務與二〇〇五年比較：

存款

二〇〇六年總存款增長 15.5%，較預期為佳。

總存款增幅較為理想，相信是市場憧憬人民幣升值，有資金流入；而香港取消遺產稅後，一些存款自海外回流。近期香港股票市場持續興旺及新股集資頻仍，也吸引了資金的留駐。美國聯邦基金利率經過十七次加息後，港元利率雖未完全跟隨，但亦相應上調了許多，存款息率已具相當吸引力。惟存款之增長主要在於儲蓄及定期，這亦使利息支出顯著增大。

截至二〇〇六年底，本行已發行存款證總值港幣 5,004,252,000 元，較二〇〇五年底增加 17%，絕大部份為浮息；小部份定息為結構性產品，則有相關衍生工具對沖利率風險。

個人人民幣儲蓄及定期存款錄得良好增長。

當前市場競爭大，本行會密切留意同業動態，設計更多新產品以應客戶需要，期望存款業務能持續而穩定增長。

放款

二〇〇六年總放款增加 5.2%。

二〇〇六年物業市道開始放緩，成交減少。同業對樓宇按揭的競爭日趨白熱化，紛紛減息爭取客戶，令利潤益加微薄。本行於去年推出了一系列優惠計劃，將條件及價格調校至具競爭力，以保持市場佔有率。新設計的信貸評分範式已開始應用，對個人及公司的信用評估可以更準確和充份掌握，相信有助於拓展各項放款業務。

企業融資在經濟持續好轉下，錄得較高增長，主要由於循環貸款使用率增加及客戶基礎擴闊使然，惟在尖銳競爭底下，息差將進一步收窄。本行會向客戶提供一站式的融資服務，積極開闢客源及加強與現有客戶的連繫，以保持市場佔有率。本行去年參與銀團貸款市場融資活動保持活躍，錄得良好增長，會繼續留意此一市場發展形勢再作選擇性參與。

永隆財務有限公司經營租購及租賃業務，由於整個行業均面對逆境，呆壞賬增加，盈利縮減，該公司已轉向機器融資發展，冀望盈利情況能逐步改善。

個人信貸、消費信貸及中小企業融資仍然是本行致力開拓的目標，以期取得較高回報。

財資

二〇〇六年外匯買賣收益下跌 4%，外幣找換收益上升 19.2%，集團整體收益較去年上升 8.1%。

去年外匯市場價格波幅收窄，交投減縮。美元利率經連續十七次調升後，結束了長達兩年的加息周期，美匯轉弱，市場預期其他低息貨幣如日元、瑞士法郎及歐元等均會繼續加息。由於經濟前景與利率走勢都不明朗，客戶對投資外匯持觀望態度。

外幣找換業務收益有明顯增長，此因交易量持續增加，盈利能維持穩定所致。

預料年內美元仍然處於弱勢，外匯市場波幅擴大，為財資業務帶來更多獲利機會。本行會擴充財資部，以開拓收益來源。

本行如常參與資本市場活動，同時會密切留意市場變化和利率趨勢，敘做一些浮息票據及結構性債券以增加收益，並隨時因應環境變化而制定和調校相關政策。

理財

二〇〇六年理財業務收益較去年增長 15.5%。

去年初美元利息持續上升並呈現強勢，不利與外幣掛鈎產品的銷售。自八月份起美國加息周期結束，環球股市投資氣氛轉佳，與股票掛鈎產品及基金等業務亦漸見改善，帶動理財中心業績回升。

現今社會戰後出生的一代已逐漸步入退休期，本行會多設計及推出一些低風險而具穩定收益的產品以迎合此類行將退休或經已退休人士的需求，估計這一市場有頗大發展空間。

信用卡

信用卡發卡總數較去年上升 5.7%，與合作發行聯營卡機構亦有所增加，惟放出賬款則呈現下跌。

本行將繼續爭取發卡量的增長，以擴大客戶基礎為目標，並連結其他業務產品進行交互推銷，同時會加強宣傳推廣白金卡和公司卡，期望藉此增加收益。

證券

二〇〇六年香港證券市場總交投量較去年同期大幅上升 85.2%，本行證券業務成交量與佣金收益也相應有理想增長，稅前盈利上升逾一倍，保證金利息收入亦有所增加。

去年香港市場不斷有資金流入，國內及香港經濟持續向好，大部份上市公司均錄得理想業績，是刺激股市交投增加和指數迭創新高的原因。今年內地公司仍會繼續以香港為上市集資的平台，利好因素依然存在，市況暢旺，波幅擴闊，可以預期。

保險

永隆保險有限公司二〇〇六年毛保費收入較去年增加 8.4%，主要是多做了僱員責任賠償、意外及醫療保險；汽車保險毛保費則呈下跌。由於索償上升 11.6%，致承保盈餘較去年下降。

保險部代理各類保險佣金收益較去年下降 4%，代理人壽保險佣金收益則增加 17.5%。

本行會因應市場變化，制訂穩健經營策略，務求整體保險業務能夠更均衡平實地發展。

分行

本行現時在本地設有分行 33 間，在國內深圳市設有分行及支行各一間，在美國羅省及開曼群島各設有海外分行一間，均如常營運。

對於進一步開發內地業務，現正籌備申請上海代表處升格為分行。另已為深圳分行經營人民幣業務向監管機構呈遞了申請。

羅省分行遷進自建新址經營一切暢順，該分行正把握位處亞裔及華人社區的優勢加強與當地社群接觸聯繫，爭取業務擴展。

資訊科技

本行於二〇〇六年度內開發了多個新系統以加強對各類風險的管理，包括：網上銀行的雙重認證、巴塞爾新資本協定、存款保障計劃等；並繼續改善了多個應用系統的營運效率，包括電子銀行服務系統、證券買賣服務系統、保管箱系統等。

自動服務渠道

最近幾年本行一直有擴大及加強電子化自動服務的能量和效率，以方便客戶。根據統計顯示，本行客戶進行業務交易，經由自動服務渠道者佔 73%，直接在櫃檯交收者佔 27%。

人力資源

在二〇〇六年十二月底，本行僱員總人數為 1,450 人(二〇〇五年為 1,355 人)，其中香港佔 1,409 人，內地佔 31 人，海外佔 10 人。

人力資源部經常開設或安排一些與業務及新產品有關的課程、資訊科技應用課程、銷售技巧專題講座等，以充實職員的知識和技能，提升整體競爭力；本行並鼓勵及資助職員考取一些特定資格考試，協助他們持續進修及登記專業資格；亦不時與海內外同業互派人員作訪問和技術交流，以配合業務發展。另外人力資源部亦不時就業務上有關法例、指引或守則舉行專題講座，製作訓練影片，以加強職員對該等法例、指引、守則的認知和守法意識，以求合規經營。

買入、出售或贖回股份

是年度本行並無贖回本行之股份，本行及各附屬公司均無買入或出售本行之股份。

遵守披露規定

在編製截至二〇〇六年十二月三十一日止年度之賬項時，本行已全面遵從香港金融管理局發出之監管政策手冊「本地註冊認可機構披露財務資料」之指引。

公司管治

本行致力維持高水準企業管治。是年度本行均一直符合及遵守載於香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四之企業管治守則所有適用的守則條文。

董事進行證券交易守則

本行已採納一套有關本行董事進行證券交易之行爲守則（「行爲守則」），該守則的要求不低於上市規則附錄十所載之「上市發行人董事進行證券交易的標準守則」（「標準守則」）內的規定。

本行向所有董事作出具體查詢後，確認各董事在是年度內均已遵守標準守則內的規定及有關本行董事進行證券交易之行爲守則。

財務報告之審閱

本行之審核委員會已審閱此財務報告。

於聯交所網站刊登詳盡業績報告

載有香港聯合交易所有限公司證券上市規則指定資料之本行二〇〇六年度詳盡業績報告，將於適當時間在香港聯合交易所之網站發佈。

承董事會命
秘書 馮蘊蒨 謹啓

香港 二〇〇七年二月二十八日

於本公告日期，本行之常務董事爲伍步高博士(董事長)、伍步剛博士(副董事長)、伍步謙博士(行政總裁)及鍾子森先生；非執行董事爲伍步昌先生、伍步揚先生及伍尙豐先生；獨立非執行董事爲伍兆燦博士、梁乃鵬博士、蘇洪亮先生及曾崇光先生。馬毅強先生爲伍步揚先生之代行董事及伍尙思小姐爲伍步昌先生之代行董事。

網址：<http://www.winglungbank.com>